

## Allgemeine Informationen zur flexiblen Kinderbetreuung Flying Nannies

*(an English version below)*

### Was meint das Angebot Flying Nannies?

Bei den Flying Nannies handelt es sich um ein kostenfreies flexibles Kinderbetreuungsangebot für Studierende und Beschäftigte der Universität Kassel. Das Betreuungsangebot dient als Ergänzungsangebot und kann daher keine reguläre Kinderbetreuung ersetzen. Es steht vordergründig zur Verfügung, wenn aufgrund universitärer Verpflichtungen, wie z. B. Prüfungen oder anderer Pflichttermine, eine eigene Kinderbetreuung nicht gewährleistet werden kann.

### Zu welchen Zeiten wird die Betreuung angeboten?

Die Betreuungszeiten richten sich nach den Bedürfnissen der Sorgeberechtigten im Rahmen von universitären Verpflichtungen. Jedoch ist der Betreuungsbedarf in der Regel *mindestens 24 Stunden* vorher anzumelden, damit die Betreuung sichergestellt werden kann. Sollte die Betreuung zwischenzeitlich nicht mehr erforderlich sein, ist der Betreuungsbedarf *24 Stunden* vorher abzumelden.

### Was sind Flying Nannies?

Flying Nannies sind Studierende der Universität Kassel und als Hilfskräfte an der Universität eingestellt. Bei Einstellung haben die Flying Nannies einen Erste-Hilfe-Kurs am Kind absolviert und weisen diesen nach. Darüber hinaus muss ein erweitertes Führungszeugnis vorgelegt werden und die Betreuungspersonen verfügen über einschlägige Vorerfahrungen in der Kinderbetreuung.

### Wo werden die Kinder betreut?

Die Betreuung findet nach den individuellen Bedürfnissen der Sorgeberechtigten sowie der Kinder auf dem Gelände der Universität Kassel sowie am Standort Witzenhausen statt.

### Welche Kinder werden betreut?

Es werden Kinder von Studierenden und Beschäftigten der Universität Kassel bis zum Ende des Grundschulalters betreut. Die Kinder müssen bei der Betreuung gesund sein und die Sorgeberechtigten müssen (chronische) Erkrankungen, Behinderungen, Allergien und Lebensmittelunverträglichkeiten des Kindes, soweit bekannt, zwingend mitteilen.

### Wo muss ich Betreuungsbedarf anzeigen?

Universität Kassel

Stabsstelle Gleichstellung, Family Welcome Service – Flying Nannies

Mönchebergstr. 19, 34125 Kassel

E-Mail: [kinderbetreuung@uni-kassel.de](mailto:kinderbetreuung@uni-kassel.de)

*E-Mails werden montags - freitags (bis 14.00 Uhr) abgerufen und somit zeitnah beantwortet.*

### Sind die Kinder während der Betreuung versichert?

Die Kinder sind während der Betreuungszeit nicht unfallversichert. Eine Unfallversicherung kann von Seiten der Universität Kassel für die Flying Nannies nicht angeboten werden.

*(an English version below)*



Universität Kassel  
Stabsstelle Gleichstellung  
Family Welcome & Dual Career Service  
Mönchebergstr. 19 | 34125 Kassel  
Tel.: +49 561 804 2813

[familywelcomeservice@uni-kassel.de](mailto:familywelcomeservice@uni-kassel.de)

U N I K A S S E L  
V E R S I T Ä T  
G L E I C H  
S T E L L U N G

## General Information about the flexible childcare Flying Nannies

---

*Note: The English version serves only as a working aid. No liability is accepted for any inaccuracies or translation errors. The German version is legally binding in all cases.*

---

### **What does the Flying Nannies offer mean?**

The Flying Nannies is a free flexible childcare offer for students and employees at the University of Kassel. The childcare is an additional offer and therefore can't replace a regular childcare. This offer should primarily be used if you are not able to take care of your child due to university obligations, such as exams or other compulsory appointments, own childcare cannot be guaranteed.

### **When is childcare available?**

Care hours are based on the needs of the parent or guardian in the context of university obligations. However, as a rule, the need for care must be registered at least 24 hours in advance so that care can be ensured. If in the meantime care is no longer required, the need for care must be cancelled 24 hours before.

### **Who are Flying Nannies?**

Flying Nannies are students of the University of Kassel and are employed as student assistant at the university. Upon employment, the Flying Nannies have completed a first aid course for children and provided proof of this. In addition, an extended certificate of good conduct must be presented and the caregivers have relevant previous experience in childcare.

### **Where will the children be cared of?**

The child care takes place according to the individual needs of the guardians as well as the children on the premises of the University of Kassel as well as at the location in Witzenhausen.

### **Which children are cared for?**

Children of students and employees of the University of Kassel are cared for until the end of primary school age. The children must be healthy at the time of care and the legal guardians must compulsorily indicate notify (chronic) illness, disabilities, allergies and food intolerances of the child, if known.

### **Where do I have to register care needs?**

University of Kassel

Equality Unit, Family Welcome Service - Flying Nannies

Mönchebergstr. 19, 34125 Kassel

E-Mail: [kinderbetreuung@uni-kassel.de](mailto:kinderbetreuung@uni-kassel.de)

*E-mails are checked from Monday to Friday (until 2 pm) and thus answered promptly.*

**Are the children insured while in care?**

The children are not insured against accidents during the time of care. The University of Kassel cannot offer accident insurance for the Flying Nannies.



University of Kassel  
Equality Unit  
Family Welcome & Dual Career Service  
Mönchebergstr. 19 | 34125 Kassel  
Tel.: +49 561 804 2813

[familywelcomeservice@uni-kassel.de](mailto:familywelcomeservice@uni-kassel.de)

U N I K A S S E L  
V E R S I T Ä T  
G L E I C H  
S T E L L U N G